2050 中国: 以人民为中心的 社会主义全面现代化

胡鞍钢¹,鄢一龙¹,唐 啸¹,刘生龙²

(1. 清华大学, 北京 100084; 2. 中国社会科学院, 北京 100045)

[摘 要] 21 世纪上半叶中社会主义现代化总任务和战略部署大体可分三步走: 第一步,2030 年,全面建设共同富裕社会(简称共富社会); 第二步,到2040 年,全面建成共同富裕社会; 第三步,到2050 年,全面实现社会主义现代化。中国现代化本质上是以人民为中心的全面发展现代化,具有四大基本因素,即现代化因素、社会主义因素、中国因素、绿色因素。社会主义现代化国家总目标的实现路径,就是要实现以人的现代化为中心的六位一体的现代化,到21 世纪中叶,中国对人类发展将做出经济、创新、绿色、文化和全球治理贡献。

[关键词] 中国; 2050; 现代化; 总任务

[中图分类号] D616 [文献标识码] A

[文章编号] 1008-9314 (2017) 05-0015-06

从历史的眼光看,21世纪上半叶中社会主义现代化总任务和战略部署大体可分三步走:第一步,2030年,全面建设共同富裕社会(简称共富社会);第二步,到2040年,全面建成共同富裕社会;第三步,到2050年,全面实现社会主义现代化。我们必须坚持,中国现代化本质上是以人民为中心的全面发展现代化,具有四大最基本的因素,即现代化因素、社会主义因素、中国因素、绿色因素。应当看到,社会主义现代化国家总目标的实现路径,就是要实现以人的现代化为中心的六位一体的现代化,到21世纪中叶,中国对人类发展将做出经济、创新、绿色、文化和全球治理贡献。

一、中国社会主义现代化的战略设想

基于张培刚先生关于工业化的定义 [1] 我们将现

代化定义为 "全社会范围,一系列现代要素以及组合方式连续发生的由低级到高级的突破性的变化或变革的过程。" 因此,现代化是历史的、发展的概念,它并没有固定的模式或唯一的道路,更与西方化不相等同。任何一个国家的现代化道路都不尽相同,中国的现代化道路必然独树一帜。现代化是全社会的现代化,它包括经济现代化、社会现代化、政治现代化、文化现代化、生态文明现代化五个方面,特别是人的现代化,包括城市与农村、不同地区、少数民族等在内的变化人民现代化。现代化同时具有发展的阶段性与质变性。就中国的发展历程而言,从贫困到温饱,从初步达到小康水平到最终建成小康社会,这是一种从量变到质变的积累。现代化还是一种全方位的变革过程,这包括观念、经济、社会、文化等多方面的变革,本质上就是国家治理体系和治理能力的现代化。

[收稿日期] 2017-09-25

[作者简介] 胡鞍钢,清华大学公共管理学院教授; 鄢一龙,清华大学公共管理学院副教授; 唐啸,清华大学公共管理学院助理教授; 刘生龙,中国社会科学院经济学研究所副研究员。

改革开放后,中国现代化的目标逐渐深化。党先是提出"两步走"战略设想,后是提出"三步走"战略设想。什么是 2050 年目标? 1987 年党的十三大报告提出:到 21 世纪中叶,人均国民生产总值达到中等发达国家水平,人民生活比较富裕,基本实现现代化。2012 年党的十八大报告提出:在新中国成立 100 年时,建立富强民主文明和谐的社会主义现代化国家。

党对我国社会主义现代化的布局逐渐扩展,从经济建设为主,到党的十七大提出"四位一体"总体布局,再到 2012 年党的十八大报告提出经济、政治、文化、社会和生态文明的"五位一体"总体布局。这样,21 世纪上半叶(指 2000—2050 年)中国现代化总体布局基本形成。

中国的现代化总体布局并不是一次性完成的,而是在不断认识,反复实践、探索、创新之后才形成完善的。从经济现代化过渡到全面现代化,从物的现代化过渡到人的现代化。由此来看,中国的"五位一体"现代化超越了以经济和物质现代化为标志的西方现代化。中国的现代化道路也为南方国家创新和实现现代化提供了重要的经验和参考。

二、到 2050 年中国的 "三步走"

党的十八大强调,建设中国特色社会主义,总依据是社会主义初级阶段。这一历史时期可以分为"上半场"和"下半场"。20世纪后半叶是社会主义初级阶段的"上半场",我国先后经历了两个发展阶段:一是绝对贫困阶段,在极贫水平下,打基础阶段,即社会主义建设时期;二是经济起飞的改革开放阶段,先后经历了温饱阶段和小康水平阶段。进入21世纪是社会主义初级阶段的"下半场",先后经历两个阶段:一是前20年的持续高增长(小康社会)阶段,实现第一个百年目标,即基本实现工业化目标;二是后30年的持续稳定增长(共同富裕)阶段,实现第二个百年奋斗目标,即全面实现社会主义现代化目标。

2020年全面建成小康社会之后,如何实现第二个百年奋斗目标?采用什么样的战略部署和发展路径?实现这个目标,必须经过长期的有步骤的分阶段的努力奋斗。我国现代化的主题仍然是社会主义现代

化建设,关键词仍然是"全面"。这与全面建成小康 社会之间有继承性、连续性和阶段性。

社会主义现代化总任务和战略部署大体可分三步 走,形成了三个全面。

第一步,到 2030 年,全面建设共同富裕社会 (简称共富社会)。诚如邓小平所言"我们坚持社会 主义道路,根本目标是共同富裕",2020 年之后,中 国社会主义现代化建设的主题就是全体人民在中国共 产党领导下,全面建设共同富裕社会。经过改革开放 50 年的时间,实现这一目标时机成熟,条件具备。 共同富裕并不等同于平均富裕。所谓富裕要求我国人 均收入水平、人类发展水平、主要现代化指标达到世 界中高收入国家前列;所谓共同富裕要求公共服务与 社会保障覆盖全体人口,地区、城乡、收入差距持续 缩小;所谓社会主义现代化强国要求我国主要指标占 世界比重居世界首位,成为世界上经济、人力资源、 创新、文化、综合国力的多方位强国。

第二步,到 2040 年,全面建成共同富裕社会。 高水平的富裕要求我国人均收入水平、人类发展水平、主要现代化指标接近或达到世界中等发达国家水平,基本实现现代化;全面建成共同富裕社会要求高水平的公共服务与社会保障覆盖全体人口,地区、城乡、收入差距持续缩小。中国将具有强大的综合国力,在世界的地位更加凸显。

第三步,到 2050 年,全面实现社会主义现代化。 这与全面建成小康社会、全面建设共富社会、全面建 成共富社会形成现代化发展的逻辑和阶段。

之后,中国将进入社会主义中级阶段,可能还需要几十年的时间。为此可以考虑并提出第三个百年奋斗目标,即到改革开放 100 年时(2078 年) 建成高度发达的社会主义现代化国家,构成实现中华民族伟大复兴的重要目标。

现在,最重要的是要着重谋划第一步。根据党的 十九大报告的精神,谋划第十四个五年规划,确立明 确的发展目标,为实现第二个百年奋斗目标创造良好 的开局。

三、2050中国:人民为中心的全面现代化

在现代化因素方面,中国的社会主义现代化的现

实目标是努力追上并赶超发达国家现代化水平,但更 重要的是体现中国道路的道路特质、道路优势,在本 质上它是一种超越、一种创新,它创造出完全不同于 并优越于传统西方资本主义的现代化方式。

中国的现代化是中国特色社会主义现代化,其本质是以人民为中心的全面发展现代化。它具有现代化、社会主义、中国、绿色四大基本因素,成为共同作用、共同推动以人民为中心的现代化。

习近平同志"以人民为中心"发展思想包含五个方面内涵。其一,发展是为了人的自由和全面发展,这也是马克思主义的目标。其二,现代化的本质是人民的现代化,物质现代化服务于人民现代化。其三,人民是发展的主体。其四,发展的根本动力是调动人民积极性与创造性。其五,发展成果为全体人民所分享。这是实现中国社会主义现代化的理论依据与思想之魂。

中国特色社会主义现代化具有四大基本因素:一是发达的现代化,拥有世界上所有的现代化因素;二是社会主义的现代化,具有优越于资本主义、更加先进的社会主义因素,为全体人民所共建、共有、共享;三是中国特色,具有中国独特的道路理论制度和文化因素,为中华民族所共有、分享;四是中国生态文明的绿色现代化,"树立尊重自然、顺应自然、保护自然的生态文明理念",为当代人提供生态产品和服务,为后代人提供生态财富,为全球提供生态安全。

中国的社会主义现代化本质上是人的全面发展的现代化,这是以《中国共产党章程》为依据的。① 它包括个体、社会、国家与全球层面的现代化。从人的层面看,充分体现了马克思的人的全面发展思想。从社会层面看,就是构建发达的共同富裕社会。从国家层面看,就是建成社会主义现代化强国。从全球层面看,就是成为人类命运共同体的倡导者、践行者、引领者。

四、2050中国: 总目标与总任务

2050 总目标是"全面建成富强民主文明和谐绿色的社会主义现代化国家"。②这既是人的全面发展,更是十几亿人民的全面发展。我国按照六位一体总体布局,提出2050 中国现代化目标及指标体系。此体

系包括经济、政治、社会、文化、生态文明,国防和 军队现代化六大方面。

总目标是,到2050年,全面建成富强、民主、 文明、和谐、绿色的社会主义现代化国家。其中包括 六个方面的主要目标: 第一,建成民富国强的社会主 义现代化国家。第二,建成社会主义民主现代化国 家。第三,建成更好文明的社会主义现代化国家。第 四,建成更加和谐的社会主义现代化国家。第五,建 成更加绿色的社会主义现代化国家。第六,建成对人 类发展做出重大贡献的国家。从核心指标来看,围绕 六位一体总体布局从 GDP 为中心转向人的全面发展 为中心(见图1)。第一,从经济建设看,不再以追 求高增长为目标,而是以经济持续健康稳定增长为目 标,只规定经济增长底线。第二,从社会建设看,要 以改善民生为重点全面均衡推进社会建设,将人类发 展指标作为核心指标之一。第三,从生态建设看,要 以民生环境为重点,重点解决人民群众关心的水、 气、声、土壤等环境问题,重点解决农村的面源污 染、饮用水安全、生态贫困等与人民利益密切相关的 环境问题。第四,从文化建设看,要以推进人民文化 建设为重点,人民不但是文化消费主体,同时也是文



图 1 以人民的全面发展为中心的六大建设

① 《中国共产党章程》(中国共产党第十八次全国代表大会部分修改,2012年11月14日通过)总纲指出:在生产发展和社会财富增长的基础上不断满足人民日益增长的物质文化需要,促进人的全面发展。

② 这里我们特意加上了"绿色"作为关键词,它既是中国特色社会主义现代化的特色之一,也是中国社会主义绿色现代化的应有之意,与《党章》(2012 年修订) 所提出的"中国共产党领导人民建设社会主义生态文明"基本精神是一致的。

化创作、参与文化的主体。第五,从政治建设看,要 以民生促进民主,以民主带动民生。第六,从国防建 设看,要确保国家安全,确保军队是一支听党指挥、 能打胜仗、作风优良的人民军队。

五、六位一体现代化总布局

到 2050 年,建成富强民主文明和谐绿色的社会 主义现代化国家总目标的实现路径,从根本上说,就 是要实现以人民全面发展为中心的六位一体的现代 化。通过经济现代化能够实现富强的目标,通过政治 建设现代化能够实现民主的目标,通过社会现代化能 够实现和谐的目标,通过文化建设现代化实现文明的 目标,通过生态文明建设现代化能够实现绿色的目 标,通过国防和军队建设现代化能够实现国家安全的 目标。

六位一体的现代化本质上都是以人的现代化为中 心,是为人的全面发展创造经济、社会、政治、安全 与自然的前提和保障。

六位一体的现代化相互关联、相互支撑、相互作 用,是一个从生产力到生产关系、从经济基础到上层 建筑的有机整体。经济现代化是全面现代化的基础, 社会现代化集中体现社会主义性质,绿色现代化是中 国国情的要求,政治现代化提供有效的激励,文化现 代化是实现中华民族伟大复兴、建设社会主义现代意 识形态的需求。

(一) 经济建设

从传统的经济发展到现代的经济发展,形成现代 产业体系: 从农业主导到工业主导,再到一、二、三 产业协调的现代产业体系,中国将从工业为主的经济 体转变为服务业为主,特别是现代服务为主的经济 体。从自然资源、人力资源到投资驱动,再到创新驱 动,人力资源、人才和科技创新将成为推动中国实现 大发展、大繁荣的共同富裕社会的关键要素。

中国到 2050 年实现 "人均国内生产总值达到中 等发达国家水平",已有明确的目标和指标,关键是 怎样预测,又怎样确定追赶目标。按照中方案、高方 案预测,到 2050年,我国 GDP (PPP, 2011年国际 美元,下同)占世界总量比重达到29%~34%;我国 人均 GDP 将达到 6.1 万~7.7 万美元,相当干美国人 均水平的70%~80%。可以视为达到中等发达水平。

从产业结构看,中国将走向后工业化时代或服务 业时代,到2050年,中国服务业增加值比重将提高 至 70% 左右: 从就业结构看,服务业比就业比重持续 上升,将超过70%。从需求结构看,消费占GDP的 比重持续上升,提高至70%左右,投资占GDP比重 持续下降,在30%左右,我国高技术产业增加值占制 造业比重将达到近40%。这意味着,中国不仅是世界 制造业强国,更是高技术产业强国。

从支撑中国经济长期发展的各类资本存量来看, 中国资本存量均处于加速积累过程。相对美国,2013 年中国固定资本存量已超过美国,2025年中国研发 资本存量超过美国,2030年中国教育资本存量超过 美国,2045年中国公共卫生资本存量超过美国。这 也表明,中国硬件物质资本投资过硬,软件人力资本 投资仍然明显不足,不仅总量不足,而且人均水平也 明显低干美国。从长期现代化发展战略看,就是要大 力投资人力资本,尤其是研发、教育、健康三大资 本,这会大大改善并提高物质资本的效益与效率。

(二) 政治建设

人民,只有人民,才是创造世界历史的动力。[2] 人民也是中国伟大复兴的主体。政治建设的目标,就 是要将人民与国家的目标相结合,将人民与国家的利 益相结合。把人民群众和各地方、各部门的思想和行 动统一到"以人民为中心"的发展思想上来,从而 实现理念相容、目标相容、动机相容、行动相容。

政治现代化也是国家制度的现代化。国家制度的 现代化要求制度和法律作为现代政治要素,不断地、 连续地由低级到高级实现突破性变革。一是国家制度 体系更加完备、成熟、定型,这包括一整套"六位一 体"的制度;二是制度执行能够更加有效、透明、公 平。制度体系和执行能力相互促进和完善。

中国人民民主这条政治道路,是中华民族从衰落 到崛起的人间正道,是从崛起到复兴的光明正道。中 国共产党的最大政治优势是人民,最大政治风险是脱 离人民,保证人民主体性核心是人民民主,确保党与 群众的密切联系、鱼水关系。正如毛泽东说的 "我 们应当相信群众,我们应当相信党,这是两条根本的 原理,如果怀疑这两条原理,那就什么事情也做不成 了。"[3] 我们只要坚持这两条基本原理,坚持人民民

主,坚持共产党领导,必将实现中华民族的伟大复兴。此外,提高国家制度效率就是不断降低治理费用、减少治理成本。国家制度现代化本质上是降低治理成本,提高现代化收益。国家治理竞争本质上是治理制度和治理能力的竞争。因此必须促进并实现政府与市场之手、国家与社会之手、党与人民之手的合力,使各项事务走上制度化、规范化、程序化的治理方式,不断提高运用中国特色社会主义制度有效治理国家的能力。

(三) 文化建设

中国的文明复兴将是前所未有的文明复兴,是一个新的现代文明体的崛起。它是中华民族伟大复兴的核心组成部分,是中国全面复兴、创新复兴的思想源泉和精神动力。将对中国历史、世界历史产生不可估量的巨大影响,将创造世界文明史上一座新的高峰!

伟大复兴的中国文化是独一无二、浴火重生的新文化。它具有五千年中华传统文化底色,经过马克思主义中国化的洗礼,吸收世界人文社会科学优秀成果。它的独特性表现为三项基本特征:民族性、人民性和社会主义性。"民族性"传承于历史和传统,是中国文化之根源。"人民性"创新于当代,是体现着中国文化当代特征之主体。"社会主义性"指引未来,指出了中国文化的未来道路的核心价值观。有了人民性和社会主义性的民族性才能历久弥新,永葆先进性,永不衰败。三项基本特征一体三面,共同构建出独一无二的中国文化。

中国独一无二的文化首先是民族的文化。民族性是中国文化得以历久弥新、永葆活力的源泉所在。当代中国文化传承五千年中华文明,是历史上中国人集体智慧的结晶在当代的再创新、再发展,既摒弃了封建迷信的文化糟粕,又发扬了优秀的文化精髓。中华民族的文化也是 56 个民族多元一体的文化,各民族灿烂多彩的文化是其不可或缺的重要组成部分。正是各民族文化的和谐共处,"相尊、相交、相容、相竞、相生",① 才使中国文化能绵延五千年之久而不断重获新生,历久弥新。

中国独一无二的文化其次是人民的文化。当代中 国的文化由人民共创、共享。这样的文化是草根的文 化而非贵族的文化,是大众的文化而非精英的文化, 是 14 亿全体人民的文化而不只是几亿甚至几千万部分国民的文化。它由 14 亿人民所共创、共享又集体共有。中国文化强健创造力和生命力的智力基础和社会支撑正是其独一无二的人民性。中国文化是人民共创、共享的文化,是大众的文化、雅俗共赏的文化、低成本享受的文化,是全体人民集体享有共同享受中国文化的应然权利和实质权益。

中国独一无二的文化还是社会主义的文化。社会主义的文化以社会主义核心价值体系为核心价值观。它决定着中国特色社会主义发展方向,也是社会主义先进文化的精髓。中国文化的社会主义性体现在坚持用社会主义核心价值体系引领社会思潮,在全党全社会形成统一指导思想、共同理想信念、强大精神力量、基本道德规范。

(四) 社会建设

中国发展的根本目标是提高十几亿人民的福祉,这不但包括全体人民共同享有富裕、体面的生活,也包括更高程度的受教育水平,同时活得更健康、更长寿。

共同发展创造了共同繁荣,共同繁荣带动了共同富裕。中国将不断缩小三大差距,即缩小城乡差距、区域差距和人群差距,包括收入、教育、健康、公共服务供给水平等多维指标在内的发展差距。预计到 2050 年,我国人类发展指标(HDI)从 2015 年的高人类发展水平(HDI 为 0.738)提高至 2050 年的极高人类发展水平(HDI 为 0.912)。届时人均预期寿命将突破 80 岁,我国国民主要健康指标位居世界前列。

到 2050 年,我国将全面实现中国特色社会主义教育现代化,重要领域达到世界先进水平,为人类教育事业发展做出开拓性贡献。中国不仅培养世界最大规模的各类优秀人才,还可以为世界培养吸引数千名世界一流科学家、数万名具有国际竞争力的企业家、数千万科技工作者、数以亿计的人才队伍,不仅对中国经济发展、社会进步、文化繁荣做出更大的贡献,而且对人类发展与世界和平做出引领性、创新性贡献。

① 我们在这里提出"五个相互"的文化创新机理:相互尊重、相互交流、相互融合、相互竞争、相互生发。

(五) 生态文明建设

绿色现代化也是中国 21 世纪现代化的必由之路,更是人类发展的创新之路。中国生态文明建设具有体系性的目标和措施:应对全球气候变化、发展绿色经济,调整产业结构、发展绿色产业,投资绿色能源、促进绿色消费。这不仅促进中国长期经济增长,还会实现经济增长高质量、扩大社会福利,实现经济发展与环境保护、生态安全、适应气候变化的"多赢"。我国在 21 世纪率先通过创新绿色发展模式,使经济与温室气体排放的关联度下降乃至脱钩。

到 2050 年,二氧化碳排放量继续大幅度下降; 中国农业比重将只有 2%~3%,工业比重下降至不足 20%,服务业比重接近 80%;城市人口比重在 78%以 上;可再生能源比重超过 55%,煤炭实现全部清洁利 用,且消费比例降至 25%~30%;森林覆盖率和蓄积 量持续增长;基本实现绿色现代化,真正对人类做出 了绿色贡献,全面建成美丽中国、生态文明社会。

此外,还应提出到 2050 年,国防和军队现代化建设"三步走"战略。

总之,社会主义现代化总体布局,充分反映了中国十几亿人民全面发展的社会主义。按照这个总布局,促进社会主义现代化建设各方面相协调,促进生产力和生产关系、经济基础和上层建筑相协调。[4]

六、中国现代化对世界的贡献

到 21 世纪中叶,中国不仅实现第二个百年奋斗目标,成为世界最大的发达的现代化国家,而且必将对世界发展、对人类发展做出巨大贡献。其中包括以下五个方面:

一是经济贡献,中国是世界经济最大的发动机,

中国将成为世界最大的市场,具有越来越强的正外部 性和积极的外溢效应,为世界做出越来越大的市场贡献、贸易贡献、就业贡献、投资贡献。

二是创新贡献,中国将成为世界最大的创新之国,全面建成创新型国家。中国将成为全球创新领导者,引领人类科学技术进步。

三是绿色贡献,成为世界绿色发展的引领者,中国在保护地球环境、应对全球气候变化、节能减排、促进绿色工业革命方面做出积极的贡献。

四是文化贡献,中华文明、中国理念对世界产生巨大影响,中国文化软实力大幅提升,21 世纪的中国和合思想主张"和而不同"的世界观,当代"和合思想"主张维护世界的多样性,提倡国际关系民主化和发展模式多样化,中国"各美其美,美美与共"、"协和万邦"、"天人合一"等思想会被越来越多的人所接受。

五是对全球治理贡献。中国坚持国家平等原则,坚决反对霸权主义和强权政治,尊重各国人民自主选择发展道路的权利,积极推动建立更加公平、更加公正的国际经济秩序、政治秩序。中国作为最大的发展中国家,积极推动南南国际合作、贸易自由化、投资自由化,积极推动全球范围内的南北公平发展、平衡发展。

[参考文献]

- [1] 张培刚. 发展经济学通论 (第1卷): 农业国工业化问题 [M]. 湖南出版社,1991: 190.
- [2] 毛泽东. 论联合政府 (1945 年 4 月 24 日) [M]. 毛泽东选集 (第 3 卷). 北京: 人民出版社, 1991: 1031.
- [3] 毛泽东. 关于农业合作化问题(一九五五年七月三十一日) [M]. 人民出版社,1955: 9.
- [4] 习近平. 紧紧围绕坚持和发展中国特色社会主义学习贯彻党的十八大精神 [M]. 2012-11-17.

责任编辑 潘墨涛

Journal of CAG 2017.5

Vol.110 October 2017

Main Contents and Abstracts

Implement the New China's System of National Accounts to Accommodate Socio-economic Development

Xu Xianchun

Abstract: On 3rd July in 2017, The State Council approved The Request about publishing < China's System of National Accounts 2016 > submitted by National Bureau of Statistics, which meant that the new standard of China's system of national accounts came into effect. This study examines the background and reasons to this revision, and summarizes the differences between the new standard and the old one. This revision includes several aspects: basic concepts, scope, and classification, framework of national accounts, definitions and estimation methods of indicators. Further work is needed to implement new CSNA.

Key Words: National Accounts , New Standard , Revision , Implement

China in 2050: People-centered Socialist Comprehensive Modernization

Hu Angang etc.

Abstract: The general task and strategic disposition of socialist comprehensive modernization in the first half of 21st century consists of three steps: First , establish the society of common prosperity since 2030; second , complete the establishment by 2040; third , achieve the comprehensive implementation of socialist modernization by 2050. The essence of China's modernization is the people-centered comprehensive modernization , which includes four basic elements: element of modernization , socialism , China and environmental friendliness. The achievement of the general task calls for the achievement of "six in one" modernization which focuses on the individual modernization. By mid-21st Century , China will make great contribution to the development of human beings from the prospective of economy , innovation , environmental friendliness , culture and global governance.

Key Words: China , 2050 , Modernization , General Task

Institutional Construction of Professional Social Work in China

Guan Xinping

Abstract: In the past ten years , the institutional construction of professional social work in China has made some progress , but there still exist some problems such as poor legal system and incomplete institutional systems. Meanwhile the professional social work faces a series of challenges, mainly including: local government departments cannot understand the value and meaning of professional social work; the ability of professional social work is insufficient; institutional selection is in complex situation; government purchasing services do not effectively promote the establishment of the professional social work system. Therefore, this paper argues that the basic goal of strengthening institutional construction of the professional social work is to build a service system of professional social work on the basis of legal regulation; and that the main tasks are to make clear strategic direction, to construct professional system, to explore service mechanism.

Key Words: Professional Social Work , Institutional Construction , Regime

Key Issues in the Legislation of Social Work in China

Xu Daowen

Abstract: In the process of social work development in China, the problems including low service quality, excessive brain drain and poor management need to be urgently solved by legislation. The definition of social workers, employment permission, salary treatment and management system should be the key issues in the legislation of social work. Legislation should clearly define "social worker" and "social work". It is necessary to set up employment permission of social worker, but the relationship between professional requirements and development goals, the relationship between employment permission certificates and professional level evaluation certificates should be handled well. The legislation of social work should not specify the specific remuneration, but should make clear the system and mechanism of salary. The management reform should focus on the relationship between government and social work institutions, mainly to adjust the administrative management to participative management.

Key Words: Social Work , Employment Permission , Salary Treatment , Administrative System

The Change of the Relationship Between Social Work Agency and Other Bodies of Social Governance in the Government Purchase Mechanism

Yang Hui & Yang Yeyu

Abstract: It is the internal requirements of the trans-